

**PUBLIC NOTICE** is hereby given by

Mr. Pierre-Luc Nadeau  
General Director and Clerk-Treasurer

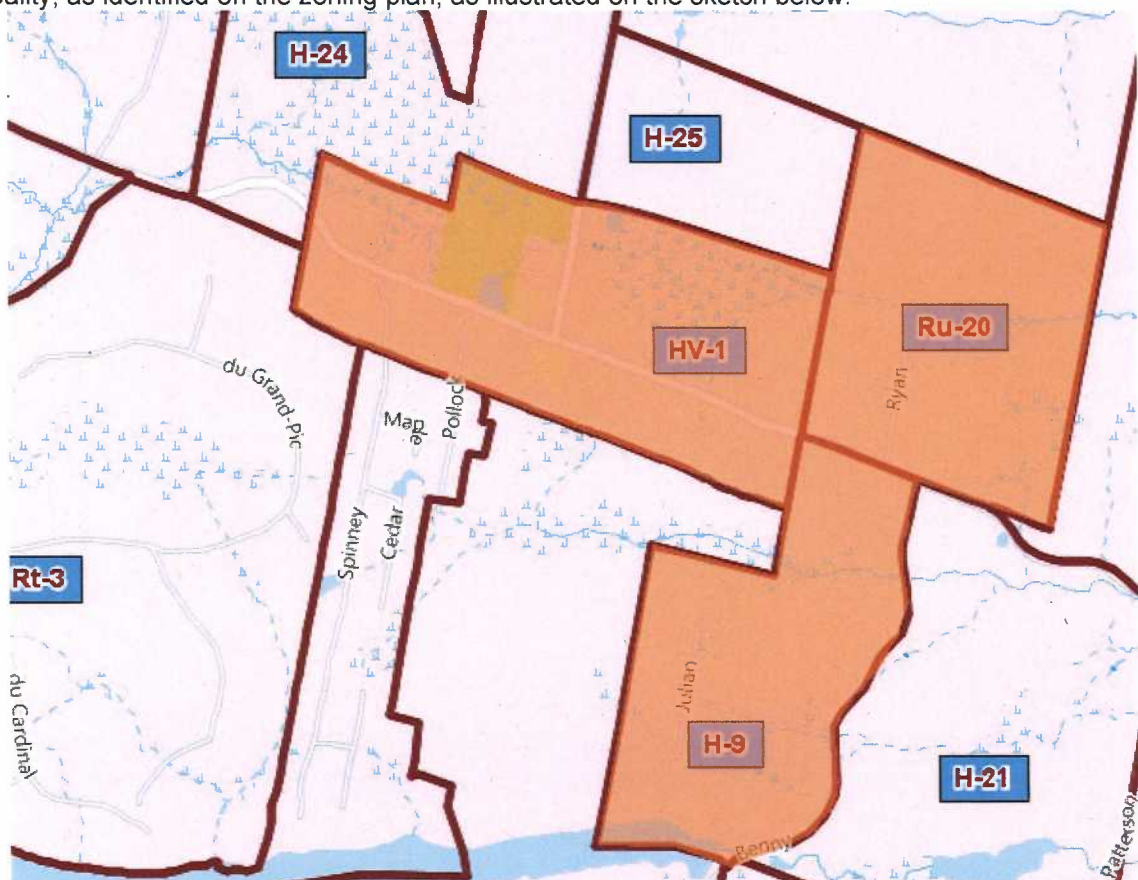
**TO PERSONS QUALIFYING TO VOTE WHO ARE ENTITLED TO BE REGISTERED  
ON THE REFERENDUM LIST OF ZONES HV-1, H-9 AND Ru-20**

1. At a council meeting held on November 2, 2022, the Municipal Council of the Municipality of Mille-Isles adopted by-law number RU.02.2011.14.4 amending the Zoning By-law number RU.02.2011 of the Municipality of Mille-Isles, as previously amended, to modify certain setbacks and various uses of the Specifications Grid of the HV-1 zone, as identified on the zoning plan.
2. Persons qualified to vote who are entitled to be registered on the referendum list of the sector concerned may request that this by-law be made the subject of a referendum vote by entering their name, address and capacity and signing in a register opened for that purpose.

At the time of recording, the qualified voter must establish his or her identity, with his or her face uncovered, by presenting one of the following documents:

- Health insurance card issued by the Régie de l'assurance maladie du Québec;
- Driver's license or probationary license issued by the Société de l'assurance automobile du Québec
- Canadian passport;
- Certificate of Indian Status;
- Canadian Forces identification card.

3. The number of requests required for a referendum vote to be held on by-law number RU.02.2011.14.4 is **17**. If this number is not reached, this by-law will be deemed approved by the qualified voters.
4. The by-law may be consulted at any time on the Municipality's website and at the municipal office during the following days and hours: Monday to Friday, from 7:45 a.m. to 4:30 p.m. (except on holidays)
5. The register will be accessible from 9:00 a.m. to 7:00 p.m. on November 24, 2022, at the following address:  
Town Hall - 1262 Mille-Isles Road, Mille-Isles, Quebec J0R 1A0
6. The result of the registration process will be announced at 7:30 p.m. on November 24, 2022, at the Strong Community Hall located at 1262 Mille-Isles Road, Mille-Isles, Quebec, J0R 1A0.
7. The sector concerned by this public notice includes the zones HV-1, H-9 and Ru-20 of the territory of the municipality, as identified on the zoning plan, as illustrated on the sketch below.



**CONDITIONS TO BE FULFILLED TO BE A QUALIFIED VOTER ENTITLED TO BE REGISTERED ON THE REFERENDUM LIST OF THE SECTOR CONCERNED AND TO SIGN THE REGISTER**

On the record date, November 2, 2022, the person must:

- be a natural person domiciled in the sector concerned and, for at least 6 months, in Quebec;
- be of legal age, a Canadian citizen and not be under curatorship;
- not be convicted of an offence that is a corrupt electoral practice.

**OR**

- Be a natural person<sup>1</sup> or legal person<sup>2</sup> and, for at least twelve months, is:
  - ❖ sole owner of a building located in the sector concerned, provided that the owner is not domiciled in the sector concerned;
  - ❖ sole occupant of a business establishment located in the sector concerned, provided that she is not domiciled, or the sole owner of a building located in the sector concerned;
  - ❖ undivided co-owner of a building or co-occupant of a business establishment located in the sector concerned, on the condition of having been designated by means of a power of attorney signed by most of the co-owners or co-occupants who are persons qualified to vote of the sector concerned.

The sole owner of several buildings or the sole occupant of several business establishments located on the territory of the municipality has the right to be registered in this sector, even if the building or the business establishment is located there. finding does not have the greatest land or rental value.

A co-owner who already has the right to be entered on the referendum list as a domiciled person, owner of an immovable or occupant of a business establishment cannot be designated.

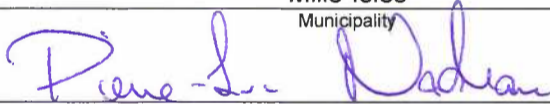
A co-occupant who already has the right to be entered on the referendum list as a domiciled person, owner of an immovable, occupant of a business establishment or undivided co-owner of an immovable cannot be designated.

**For any additional information, please contact the undersigned at the email address: [plnadeau@mille-isles.ca](mailto:plnadeau@mille-isles.ca)**

Signature

Give to

Mille-Isles  
Municipality



General Director and Clerk-Treasurer

2022	11	17
Year	Month	Day

<sup>1</sup> The person must be of the age of majority, a Canadian citizen, not under curatorship and not have been convicted of an offence constituting a corrupt electoral practice.

<sup>2</sup> The corporation exercises its rights through a member, director or employee of the corporation designated by resolution. The appointee must, on the record date, be of the age of majority and a Canadian citizen and must not be under curatorship or have been convicted of an offence constituting a corrupt electoral practice.